



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROSYSTEM

19. Dezember 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 15. DEZEMBER 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. Dezember 2006 entsprach der Rückgang um 410 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 152,8 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,2 Mrd EUR auf 78,4 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 3,7 Mrd EUR auf 613,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 20,7 Mrd EUR auf 44,3 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 8,9 Mrd EUR auf 440 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 13. Dezember 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 329 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 320 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich ebenfalls auf praktisch null (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 8,2 Mrd EUR auf 176,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 15. Dezember 2006

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1Gold und Goldforderungen	174.056	-410	1Banknotenumlauf	613.890	3.671
2Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	143.578	-1.226	2Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	176.279	8.089
2.1Forderungen an den IWF	11.172	318	2.1Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	176.259	8.236
2.2Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	132.406	-1.544	2.2Einlagefazilität	19	-147
3Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.211	1.033	2.3Termineinlagen	0	0
4Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.236	-50	2.4Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	11.236	-50	2.5Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	0
4.2Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	84	0
5Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	440.000	-9.000	4Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1Hauptrefinanzierungsgeschäfte	320.001	-8.999	5Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	53.943	-19.732
5.2Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	119.999	0	5.1Einlagen von öffentlichen Haushalten	44.271	-20.661
5.3Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2Sonstige Verbindlichkeiten	9.672	929
5.4Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	16.162	145
5.5Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	0	7Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	87	2
5.6Forderungen aus Margenausgleich	0	-1	8Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.224	-380
6Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	10.414	911	8.1Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.224	-380
7Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	78.386	-246	8.2Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	39.927	-108	9Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
9Sonstige Aktiva	215.446	1.098	10Sonstige Passiva	73.566	200
Aktiva insgesamt	1.138.254	-7.998	11Ausgleichsposten aus Neubewertung	123.721	0
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			12Kapital und Rücklagen	64.597	7

Passiva insgesamt	1.138.254	-7.998
--------------------------	------------------	---------------

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.